



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

*Документ за разглеждане в заседание*

17.10.2012

B7-0473/2012

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ**

за приключване на разисквания по изявления на Комисията  
внесено съгласно член 110, параграф 2 от Правилника на дейността  
относно изборите в Грузия  
(2012/2816(RSP))

**Norica Nicolai, Graham Watson, Marietje Schaake, Sonia Alfano,  
Robert Rochefort, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells,  
Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Gerben-Jan Gerbrandy,  
Johannes Cornelis van Baalen, Hannu Takkula**  
от името на групата ALDE

RE\916293BG.doc

PE493.649v01-00

**BG**

*Единство в многообразието*

**BG**

**B7-0473/2012**

**Резолюция на Европейския парламент относно изборите в Грузия  
(2012/2816(RSP))**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предишните си резолюции относно Грузия и в частност резолюцията си от 17 ноември 2011 г., съдържаща препоръките на Европейския парламент до Съвета, Комисията и ЕСВД относно преговорите по Споразумението за асоцииране между ЕС и Грузия,
  - като взе предвид Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и Грузия, влязло в сила през 1999 г.,
  - като взе предвид изложението на предварителните констатации и заключенията от международното наблюдение на парламентарните избори в Грузия от 2 октомври 2012 г.,
  - като взе предвид заключенията на Съвета относно Грузия от 15 октомври 2012 г.,
  - като взе предвид съвместното изявление на върховния представител Катрин Аштън и члена на Комисията Щефан Фюле след обявяването на резултатите от парламентарните избори в Грузия,
  - като взе предвид доклада на Асоциацията на младите адвокати в Грузия относно обстановката преди изборите,
  - като взе предвид съобщението на Комисията от 12 май 2011 г., озаглавено „Обстоен преглед на Европейската политика за съседство“,
  - като взе предвид доклада за напредъка относно изпълнението на европейската политика за съседство в Грузия, публикуван на 15 май 2012 г.,
  - като взе предвид съвместната декларация на срещата на високо равнище на Източното партньорство, проведена на 29–30 септември 2011 г. във Варшава,
  - като взе предвид съвместното изявление от заседанието на министрите на външните работи в рамките на Източното партньорство от 23 юли 2012 г.,
  - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- A. като има предвид, че през последните години евро-атлантическата интеграция беше главен приоритет в политическия дневен ред на Грузия и представляваше един от основните стремежи на грузинското общество; като има предвид, че една стабилна, демократична и напълно суверенна Грузия, зачитаща принципите на правовата държава, правата на човека, защитата на малцинствата, пазарната икономика и гарантираща основните права, е в интерес както на ЕС, така и на грузинския народ;

- Б. като има предвид, че Грузия е една от държавите, основателки на Източното партньорство; като има предвид, че на срещата на високо равнище във Варшава представителите на ЕС и Източното партньорство потвърдиха, че Източното партньорство се основава на общност от ценности и принципите на свобода, демокрация, зачитане на правата на човека и основните свободи, както и принципите на правовата държава;
- В. като има предвид, че на 1 октомври грузинският народ избра своите представители в парламента в условията на напрегната и силно поляризирана политическа обстановка, помрачена по време на изборната кампания от твърдения за нарушения, дълбоко недоверие между страните, актове на сплашване и инциденти на насилие;
- Г. като има предвид, че гласуването в деня на изборите протече мирно и спокойно в цялата страна, при добра избирателна активност на населението; като има предвид, че повечето избирателни секции в Грузия бяха наблюдавани от безпрецедентен брой чуждестранни и грузински наблюдатели на изборите;
- Д. като има предвид, че според предварителните оценки на международната мисия за наблюдение тези парламентарни избори представляват важна стъпка за утвърждаване на провеждането на демократични избори съобразно ангажиментите на ОССЕ и Съвета на Европа;
- Е. като има предвид, че все още предстои да се обърне внимание на някои ключови въпроси от избирателния кодекс, особено във връзка с някои важни предишни препоръки на ОССЕ/БДИПЧ и Венецианската комисия като разликите в броя на населението между едномандатни избирателни райони;
- Ж. като има предвид, че опозиционните сили отправиха сериозни критики към Държавната служба за одит за това, че не е приложила нормите на избирателните закони по прозрачен, безпристрастен и последователен начин;
- З. като има предвид, че коалицията „Грузинска мечта“, която спечели мнозинство в грузинския парламент, ще трябва да управлява страната съвместно с президента Михаил Саакашвили;
- И. като има предвид, че предаването на видео материали, показващи изтезания на затворници в грузински затвори, доведе до широко разпространени протести и разкри сериозни нарушения в правителствените органи, отговорни за реда и законността; като има предвид, че двама министри подадоха оставка в резултат от този скандал;
- Й. като има предвид, че отцепилите се от Грузия територии на Южна Осетия и Абхазия все още де факто са окупирани от руски въоръжени сили; като има предвид, че въпреки споразумението от шест точки за прекратяване на огъня, подписано през 2008 г. от Руската федерация и Грузия, достъпът на Мисията за наблюдение на Европейския съюз до Южна Осетия и Абхазия все още е възпрепятстван;
1. приветства първия случай на предаване на властта чрез демократични, свободни и

честни избори в Грузия; приветства активното участие на грузинския народ по време на кампанията и в деня на изборите;

2. подчертава, че парламентарните избори в Грузия от 1 октомври 2012 г. са пример за напредъка на целия грузински народ и че следователно новото правителство и парламентарното мнозинство следва да осигурят укрепване на тези постижения чрез безпристрастен диалог за интересите на Грузия;
3. отбелязва поляризираната и напрегната обстановка около изборите, често характеризирани с използването на гневна реторика и случаи на насилие;
4. призовава новите грузинските органи да се въздържат от евентуални репресии и политическо възмездие, за да се придвижат напред от поляризираната политическа обстановка в периода на кампанията и да допринесат за подобряването на политическия климат в страната;
5. отбелязва, че периодът на конституционно „съжителство“ изисква съгласувани усилия за търсене на политически компромис и консенсус, като същевременно се зачитат напълно грузинската конституцията и нейните основни закони; подчертава, че конструктивните отношения между президента и парламентарното мнозинство са съществени за демократичната легитимност и демократичното управление на Грузия;
6. призовава новите грузински органи в тясно сътрудничество с опозицията да разгледат препоръките на предварителните заключения на ОССЕ/БДИПЧ, особено недостатъците на „Закона за политическите съюзи на гражданите“, и да поправят положението навреме преди президентските избори през 2013 г.;
7. призовава новото парламентарно мнозинство в тясно сътрудничество с опозицията да разследва в детайли съобщенията за купуване на гласове, заплахи и оказване на натиск върху организации на гражданското общество и отделни лица, уволнения, налагане на санкции, заплахи срещу независимите медии и злоупотреби с финансирането на политическите партии;
8. подчертава значението на една напълно независима и безпристрастна съдебна система и призовава новия парламент да приеме необходимите мерки, за да предотврати всяко (опасение за) неправомерно поведение от страна на съдебните органи;
9. приветства възстановяването на гражданството на Бидзин Иванишвили, лидер на коалицията „Грузинска мечта“;
10. приветства прилагането на принципите на задължителен пренос и задължително предлагане (*must carry and must offer*), които допринесоха значително за медийния плурализъм преди изборите;
11. подчертава значението на приемането и прилагането на строг и ефективен закон за финансирането на политическите партии, както и закон за потенциални и реални конфликти на интереси, за да се направи ясно разделение между частните и

обществените интереси за лицата, заемащи публична длъжност;

12. ужасен е от драматичните и жестоки сцени на малтретиране и мъчения на затворници в грузинските затвори, които разкриха сериозни нарушения в правителствени органи, отговорни за реда и законността; приветства ангажимента на предишното правителство да предприеме решителни действия за разследване на обстоятелствата около малтретирането и за изправяне на виновните пред съда;
13. настоятелно призовава грузинските органи да разследват и накажат всички случаи на малтретиране и мъчения в грузинските затвори и призовава за дълбока и ефективна реформа на системата на местата за лишаване от свобода; приветства решението на министъра за затворите в Грузия да създаде група за мониторинг, за да бъдат допускани активисти в областта на правата на човека и медиите в затворите с цел проверка на условията;
14. приветства изразената трайна ангажираност на новото грузинско правителство с по-нататъшна евро-атлантическата интеграция и решимостта му да надгражда върху резултатите от добрата работа, извършена от предишните органи;
15. призовава Съвета и Комисията да ускорят работата си по преговорите по Споразумението за асоцииране между ЕС и Грузия и да обмислят в съответствие с принципа „повече за повече“ удвояване на усилията си за приключване на преговорите за безвизов режим между Грузия и Европейския съюз;
16. застъпва становището, че извършената демократична промяна в Грузия дава възможност за възобновяване на открит, откровен и безусловен диалог между Грузия и Руската федерация въз основа на развитието на добросъседски отношения, на пълния суверенитет и териториалната цялост на двете страни;
17. призовава във връзка с това Русия да изтегли войските си от отцепилите се грузински територии Абхазия и Южна Осетия и да позволи неограничен достъп на Мисията за наблюдение на Европейския съюз до тези две провинции;
18. изразява съжаление за бавния темп на преговорите и липсата на съществен напредък между двете страни на преговорите в Женева за сигурността и стабилността в Южен Кавказ и призовава за по-голяма ангажираност с оглед да се спазват изцяло всичките шест точки от споразумението за прекратяване на огъня от септември 2008 г.;
19. отбелязва поканата на представителите на коалицията „Грузинска мечта“ да участват в 21-ия кръг на мирните преговори в Женева с международно посредничеството за грузинските конфликти;
20. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, Европейската служба за външна дейност, президента, правителството и парламента на Грузия и на парламентарните асамблеи на Съвета на Европа и на ОССЕ.